

For the [English](#) version, please scroll down to the second half of the document.



FUNDRAISING-RETREATS mit SHREE SHIVKRUPANAND SWAMI am ORT DER MEDITATION, dem SAMARPAN ZENTRUM EUROPA in Bad Soden-Salmünster

AGB - Allgemeine Geschäftsbedingungen

Die Teilnahme an unseren Retreat-Programmen unterliegt den folgenden Bedingungen:

Stornobedingungen:

Wir verstehen, dass unerwartete Situationen auftreten können. Daher haben wir transparente Stornierungs- und Rückerstattungsrichtlinien, um sowohl den Teilnehmern als auch uns als Veranstalter Planungssicherheit zu geben.

1. Stornierung durch den Teilnehmer

Stornierungen müssen **schriftlich mit einer E-Mail** an info@samarpan-meditation.de eingereicht werden. Eine Mitteilung über andere Kanäle (z. B. WhatsApp) ist nicht ausreichend.

Bis einschließlich 31. März 2025: Volle Rückerstattung abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 20 €

Ab dem 01. April 2025: Rückerstattung abzüglich einer Pauschale von 135 € für bereits entstandene Organisationskosten (z. B. Zelt- und Bühnenmiete, Dekorationskosten, Materialbestellungen, Technik usw.).

Ab dem 01. Mai 2025: Keine Rückerstattung, es sei denn, der Platz kann anderweitig vergeben werden. In diesem Fall erfolgt die Erstattung abzüglich der oben erwähnten Pauschale von 135 €.

Die Höhe der Erstattung ergibt sich aus dem Eingangsdatum der E-Mail.

Die Rückzahlung erfolgt per Überweisung innerhalb von 60 Tagen nach Bestätigung der Stornierung.



2. Stornierungen durch den Veranstalter (Samarpan Meditation e.V.):

Sollte ein Retreat aus außerordentlichen Gründen nicht stattfinden, werden die Retreatkosten zu 100 % an die Teilnehmer zurückerstattet. Im Falle eines Retreatabbruchs behält sich der Veranstalter eine teilweise Rückerstattung vor.

Persönliche Kosten wie Fahrtkosten, zusätzliche Übernachtungskosten oder sonstige durch die Teilnahme am Retreat entstandenen Kosten werden nicht übernommen.

3. Besondere Fälle & höhere Gewalt:

Bei außergewöhnlichen Umständen (z. B. Naturkatastrophen, pandemiebedingte Einschränkungen, etc.) bemühen wir uns um eine faire Lösung. In solchen Fällen prüfen wir individuelle Rückerstattungen oder Umbuchungsmöglichkeiten, können jedoch keine Garantie auf eine vollständige Rückzahlung geben.

Änderungen am Programm

Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen am Programm (z. B. Zeitplan, Veranstaltungsort, Aktivitäten) aus unvorhergesehenen Gründen vorzunehmen. Diese Änderungen werden den Teilnehmern so früh wie möglich mitgeteilt.

Haftungsausschluss

Die Teilnahme am Retreat erfolgt auf eigenes Risiko. Wir übernehmen keine Verantwortung für Verletzungen, Verluste oder Schäden an Eigentum während des Retreats. Teilnehmer sollten ihren eigenen Versicherungsschutz für Reisen, Gesundheit und persönliche Gegenstände haben.

Vertraulichkeit & Datenschutz

Persönliche Informationen, die während der Buchung und des Retreats gesammelt werden, werden vertraulich behandelt und gemäß den geltenden Datenschutzbestimmungen verwendet.

Mit der Buchung des Retreats erklären sich die Teilnehmer damit einverstanden, dass der Verein und die Stiftung 'Samarpan Meditation Deutschland' personenbezogene Daten, welche zur Kontaktaufnahme und zu internen Informationszwecken zur Verfügung gestellt werden, aufnimmt, bearbeitet, speichert und intern weiterleitet. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte außerhalb weitergegeben.

1. **Rechtsgrundlage:** Einwilligung gemäß Artikel 9 Absatz 2 lit. a in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 lit. EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO)
2. **Zweck der Verarbeitung:** Zweck der Datenverarbeitung ist die Organisation und Koordinierung der genannten Retreats und die weitere interne Verwendung.
3. **Empfänger der Daten:** Helfer des Vereins und der Stiftung 'Samarpan Meditation Deutschland mit Zugang zu den entsprechenden Unterlagen sowohl online als auch am Veranstaltungsort.



4. **Verantwortliche Stelle:** Samarpan Meditation Deutschland e.V. und Stiftung, Waldschulstraße 50, 63628 Bad Soden-Salmünster, info@samarpan-meditation.de
5. **Speicherdauer:** Die Daten werden für die Dauer des Programms bei den entsprechenden Helfern gespeichert und anschließend gelöscht. Die Daten zu Buchung und Bezahlung werden nach Ablauf der gesetzlichen Archivierungsfrist gelöscht.
6. **Rechte:** Jeder Teilnehmer hat uns gegenüber das Recht, jederzeit Auskunft über die zur Person gespeicherten Daten zu verlangen. Man hat ein Widerspruchsrecht, ein Recht auf Datenübertragbarkeit, auf Berichtigung und Einschränkung der Verarbeitung und Löschung der Daten. Weiter gibt es ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde. Die Übersendung der personenbezogenen Daten kann verlangt werden.
7. **Foto- und Filmaufnahmen:** Mit der Buchung des Retreats erklärt sich der Teilnehmer einverstanden, dass Fotos und Videos von der Veranstaltung, auf denen er möglicherweise abgelichtet ist, veröffentlicht (z.B. im Newsletter, in den WhatsApp-Gruppen und ggf. in Presseberichten) werden. Falls jemand damit nicht einverstanden sein sollte, dass Fotos/Videos mit ihm veröffentlicht werden, so kann dies rechtzeitig schriftlich im Vorfeld der Veranstaltung über E-Mail an info@samarpan-meditation.de mitgeteilt werden.

Rechtliche Zuständigkeit

Alle rechtlichen Angelegenheiten in Bezug auf die Retreats unterliegen grundsätzlich den Gesetzen des Landes des Vereinssitzes, sofern keine zwingenden gesetzlichen Vorschriften eines anderen Landes entgegenstehen. Jegliche Differenzen werden zunächst durch klärende Gespräche gelöst. Sollte keine Einigung erzielt werden, unterliegt die Angelegenheit – soweit gesetzlich zulässig – der ausschließlichen Zuständigkeit der Gerichte am Vereinssitz.

Mit der Buchung eines Retreats erklärt sich jeder Teilnehmer mit diesen Bedingungen einverstanden.

Samarpan Meditation Deutschland e.V.
Waldschulstr. 50
D-63628 Bad Soden-Salmünster





FUNDRAISING-RETREATS with SHREE SHIVKRUPANAND SWAMI at the PLACE OF MEDITATION, the SAMARPAN CENTER EUROPE in Bad Soden-Salmuenster, Germany

AGB - Terms & Conditions

Participation in our retreat programs is subject to the following conditions:

Cancellation Policy:

We understand that unexpected situations may arise. Therefore, we have transparent cancellation and refund policies to ensure planning security for both participants and organizers.

1. Cancellation by the Participant

Cancellations must be submitted **in writing via email** to info@samarpan-meditation.de. Notifications through other channels (e.g., WhatsApp) are not sufficient.

Until March 31, 2025 (inclusive): Full refund minus a processing fee of € 20.

From April 1, 2025: Refund minus a flat fee of € 135 for already incurred organizational costs (e.g., tent and stage rental, decoration costs, material orders, technical equipment, etc.).

From May 1, 2025: No refund, unless the slot can be filled by another participant. In this case, the refund will be issued minus the above-mentioned flat fee of € 135.

The refund amount is determined by the date the cancellation email is received.

Refunds will be processed via bank transfer within 60 days of the cancellation confirmation.



2. Cancellation by the Organizer (Samarpan Meditation e.V.)

If a retreat does not take place due to extraordinary circumstances, 100 % of the retreat costs will be refunded to participants. In case of a retreat interruption, the organizer reserves the right to provide a partial refund.

Personal expenses such as travel costs, additional accommodation costs, or any other expenses incurred due to participation in the retreat will not be reimbursed.

3. Special Cases & Force Majeure

In exceptional circumstances (e.g., natural disasters, pandemic-related restrictions, etc.), we strive for a fair solution. In such cases, we will review individual refund requests or offer rescheduling options; however, we cannot guarantee a full refund.

Program Changes

We reserve the right to make changes to the program (e.g., schedule, venue, activities) for unforeseen reasons. These changes will be communicated to participants as early as possible.

Liability Disclaimer

Participation in the retreat is at the participant's own risk. We hold no responsibility for injuries, losses, or damages to personal property during the retreat. Participants should ensure they have their own insurance coverage for travel, health, and personal belongings.

Confidentiality & Data Protection

Personal information collected during the booking process and the retreat will be treated confidentially and used in accordance with applicable data protection regulations.

By booking the retreat, participants agree that the association and the foundation 'Samarpan Meditation Deutschland' may collect, process, store, and internally share personal data provided for contact and internal information purposes. Personal data will not be shared with third parties outside the organization.

1. **Legal Basis:** Consent according to Article 9 (2) (a) in conjunction with Article 6 (1) of the EU General Data Protection Regulation (EU-GDPR).
2. **Purpose of Processing:** The purpose of data processing is the organization and coordination of the retreats and further internal use.
3. **Data Recipients:** Volunteers of the association and the '**Samarpan Meditation Deutschland**' foundation with access to relevant documents both online and at the event venue.
4. **Responsible Organization:** Samarpan Meditation Deutschland e.V. and Foundation, Waldschulstraße 50, 63628 Bad Soden-Salmünster, info@samarpan-meditation.de
5. **Data Retention Period:** Data will be stored by the relevant volunteers for the duration of the program and subsequently deleted. Booking and payment data will be deleted after the statutory retention period has expired.



6. **Rights:** Each participant has the right to request information about stored personal data at any time. Participants have the right to object, request data portability, correction, restriction of processing, and deletion of data. There is also a right to file a complaint with the relevant supervisory authority. The transmission of personal data can be requested.
7. **Photo & Video Recordings:** By booking the retreat, participants agree that photos and videos taken at the event, in which they may appear, may be published (e.g., in newsletters, WhatsApp groups, and possibly in press reports). If a participant does not wish to have their photos/videos published, they must notify us in writing in advance of the event via email at info@samarpan-meditation.de.

Legal Responsibility

All legal matters related to the retreats are subject to the laws of the country where the association is registered, unless mandatory legal requirements of another country apply. Any disputes will initially be resolved through discussions. If no agreement is reached, the matter—where legally permissible—falls under the exclusive jurisdiction of the courts at the association's registered location.

By booking a retreat, each participant agrees to these terms and conditions.

Samarpan Meditation Deutschland e.V.
Waldschulstr. 50
63628 Bad Soden-Salmünster / Germany

